

(1)

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1955-1956.

21 MAART 1956.

WETSONTWERP

waarbij een bijzonder krediet ter beschikking van de Regering wordt gesteld ten einde de land- en tuinbouwers die, ingevolge de vorstschade, uitzonderlijke verliezen hebben ondergaan, te hulp te komen.

I. — AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEER LOOS.

Eerste artikel.

Op de eerste regel, de woorden :

« Een bijzonder krediet »,

vervangen door de woorden :

« Een eerste bijzonder krediet ».

Chambre des Représentants

SESSION 1955-1956.

21 MARS 1956.

PROJET DE LOI

mettant un crédit spécial à la disposition du Gouvernement aux fins d'aider les agriculteurs et horticulteurs qui ont subi des pertes exceptionnelles à la suite des gelées.

I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. LOOS.

Article premier.

A la première ligne, remplacer les mots :

« Un crédit spécial »,

par les mots :

« Un premier crédit spécial ».

G. LOOS.

II. — AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEER DEWULF.

Art. 3.

In het derde lid, derde en vierde regel, de woorden :

« en tegen een lage interestvoet »,

vervangen door de woorden :

« en zonder interest ».

M. DEWULF.

II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. DEWULF.

Art. 3.

Au troisième alinéa, troisième et quatrième lignes, remplacer les mots :

« et à taux réduit »,

par les mots :

« et sans intérêt ».

M. DEWULF.

Zie :

473 (1955-1956) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Verslag.

Voir :

473 (1955-1956) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.